



দশটি রাজ্য

বিশপ

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

জাতিগণের জন্য বিশপ, প্রেরিতিক দায়িত্বভারের অধীনে



স্বর্গরাজ্যের লেখকের লেখাগুলি পৃথিবীর দশটি অঞ্চলের উদ্দেশ্যে লেখা এবং তাদের মধ্যে বিভক্ত; মনে করা হয়, এই অঞ্চলগুলিই দানিয়েল ভাববাদীর বই ও প্রকাশিত বাক্য বইয়ে উল্লিখিত দশটি রাজ্য।¹

বিশপ Byers পবিত্র আত্মার পরিচালনা অনুসারে এই অঞ্চলগুলির মণ্ডলীগুলিকে উদ্দেশ্য করে লেখেন, সবগুলিকে একসঙ্গে অথবা একবারে একটি অঞ্চলকে। খ্রীষ্টের সমস্ত মণ্ডলীর প্রতি লেখা কোনো লেখা প্রতিটি অঞ্চলের অধীনে তালিকাভুক্ত হয়। প্রতিটি অঞ্চলের পাতায় সেই দেশগুলির নাম দেওয়া থাকে যেখানে তার মণ্ডলীগুলি রয়েছে, এবং তাদের উদ্দেশ্যে লেখা লেখাগুলির তালিকা থাকে। প্রতিটি লেখা এই সাইটের প্রতিটি ভাষায় পড়া যায় এবং PDF হিসেবে ডাউনলোড করা যায়।

খ্রীষ্টের সমস্ত মণ্ডলীর প্রতি

ইউরোপ

চীন

দক্ষিণ এশিয়া

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া

পূর্ব ইউরোপ ও মধ্য এশিয়া

প্রশান্ত মহাসাগরীয় অঞ্চল

মধ্যপ্রাচ্য ও উত্তর আফ্রিকা

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র

লাতিন আমেরিকা

সাহারার দক্ষিণের আফ্রিকা



প্রান্তটীকা

শাস্ত্রের উদ্ধৃতিগুলি ইন্ডিয়ান রিভাইজড ভার্সন (IRV) - বেঙ্গলী থেকে নেওয়া। ANF = Ante-Nicene Fathers (নিকেয়া-পূর্ব পিতৃগণ); NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series (নিকেয়া ও নিকেয়া-উত্তর পিতৃগণ, দ্বিতীয় ধারা)।

1

দশটি রাজ্যের কথা পবিত্র শাস্ত্রের নিচের অংশগুলিতে উপস্থাপিত হয়েছে, এবং মণ্ডলীর সেই পিতৃগণের লেখাতেও, যাঁরা এই অংশগুলিকে শেষ কালে দশ জন রাজার মধ্যে জগতের বিভাজন হিসেবে পাঠ করেছেন।

পবিত্র শাস্ত্র

দানিয়েল 2:40–44 (IRV) “চতুর্থ একটা রাজ্য, যা লোহার মত শক্ত হবে, কারণ যেমন লোহা সমস্ত কিছু ভেঙে চূর্ণবিচূর্ণ এবং ধ্বংস করে, তেমনি এটিও সমস্ত কিছুকে ধ্বংস করবে এবং তাদের চূর্ণবিচূর্ণ করবে। যেমন আপনি দেখেছিলেন যে পায়ের পাতা ও পায়ের আঙ্গুলগুলি অর্ধেক মাটি ও অর্ধেক লোহা দিয়ে তৈরী, তেমনি এটিও একটা ভাগ করা রাজ্য হবে; যেমন আপনি নরম মাটির সঙ্গে লোহা মেশানো দেখেছিলেন, তেমনি সেই রাজ্যে লোহার মত কিছু শক্তি সেখানে থাকবে। পায়ের পাতা ও আঙ্গুলগুলি যেমনভাবে অর্ধেক মাটি ও অর্ধেক লোহা মিশিয়ে তৈরী হয়েছিল, তাই সেই রাজ্যের অর্ধেক শক্তিশালী হবে ও অর্ধেক দুর্বল হবে। যেমন আপনি দেখেছেন লোহা নরম মাটির সঙ্গে মেশানো, তেমনিই সেই সমস্ত লোকেরাও একজন অন্য জনের সঙ্গে মিশে যাবে এবং লোহা যেমন মাটির সঙ্গে মেশে না তেমনি তারাও এক সঙ্গে থাকবে না। সেই সমস্ত রাজাদের দিনের, স্বর্গের ঈশ্বর এমন একটা রাজ্য স্থাপন করবেন যা কখনও ধ্বংস হবে না বা, অন্য লোকেরাও এটিকে অধিকার করবে না। এটি সেই সমস্ত রাজ্যগুলিকে চূর্ণবিচূর্ণ করবে এবং তাদেরকে নিশ্চিহ্ন করে দেবে এবং এটি চিরকাল থাকবে।”

দানিয়েল 7:7–8 (IRV) “তারপরে রাতের বেলা আমার সেই স্বপ্নের মধ্যে আমি চতুর্থ জন্তুটা দেখতে পেলাম, সে ছিল আতঙ্কজনক, প্রচণ্ড ভয়ঙ্কর এবং খুব শক্তিশালী। সেটার বড় বড় লোহার দাঁত ছিল, সেটা যা কিছু অবশিষ্ট ছিল তা গ্রাস করল, খণ্ড বিখণ্ড করল এবং পা দিয়ে মাড়ালো। এটা অন্যান্য জন্তুদের থেকে আলাদা ছিল এবং তার দশটা শিং ছিল। আমি যখন সেই শিংগুলোকে লক্ষ্য করছিলাম, তখন আমি দেখতে পেলাম যে, আর একটা ছোট শিং সেগুলোর মধ্যে দিয়ে বেড়ে উঠতে লাগল। শিংগুলোর মধ্য থেকে প্রথম তিনটে শিংকে গোড়া থেকে উপড়িয়ে ফেলা হল। আমি এই শিংটার মধ্যে মানুষের চোখের মত অনেকগুলো চোখ দেখতে পেলাম এবং একটা মুখ যা মহান বিষয়ে গর্ব প্রকাশ করছিল।”

দানিয়েল 7:19–27 (IRV) “তখন আমি সেই চতুর্থ জন্তুর অর্থ জানতে চাইলাম, যেটা সেই সমস্ত পশুগুলোর থেকে আলাদা ছিল এবং প্রচণ্ড ভয়ঙ্কর ছিল, যার লোহার দাঁত ও ব্রোঞ্জের নখ ছিল এবং যা কিছু অবশিষ্ট ছিল, সেটা তা গ্রাস করেছিল, খণ্ড বিখণ্ড করেছিল এবং পায়ে মাড়িয়েছিল। আমি তার মাথার দশটি শিং এবং অন্য যে শিংটা উঠেছিল, যার সামনে তিনটি শিং পড়ে গিয়েছিল সেই বিষয়ে জানতে চাইলাম। আমি সেই শিংটার, যার চোখ এবং অহঙ্কারে পূর্ণ একটি মুখ ছিল যা বড় বিষয়ে গর্ব প্রকাশ করত এবং যেটা তার সঙ্গীদের থেকেও বড় হয়ে উঠেছিল, তার বিষয়ে জানতে চাইলাম। আমি দেখলাম, সেই শিংটা ঈশ্বরের পবিত্র লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে তাঁদের হারিয়ে দিচ্ছিল, যতক্ষণ না সেই প্রাচীনকালের ঈশ্বর এলেন এবং মহান সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের পবিত্র লোকদের পক্ষে ন্যায্য বিচার দেওয়া। এর পর যখন দিন উপস্থিত হল তখন পবিত্র লোকেরা রাজত্ব গ্রহণ করলেন। সেই ব্যক্তি আমাকে এই রকম বললেন, চতুর্থ জন্তুটা, পৃথিবীর চতুর্থ রাজ্য হবে, যেটা অন্য রাজ্যগুলোর থেকে সম্পূর্ণ আলাদা হবে। যেটা সমস্ত পৃথিবীটাকে গ্রাস করবে ও সেটাকে পায়ে মাড়াবে এবং সেটাকে চুরমার করবে। সেই দশটি শিং হল, সেই দশটি রাজ্য থেকে দশ জন রাজা উঠবে এবং তাদের পরে আর একজন রাজা উঠবে। সে আগের থেকে অন্য রকম হবে এবং সে তিনজন রাজাকে জয় করবে। মহান সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের বিরুদ্ধে সে কথা বলবে এবং মহান সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের পবিত্র লোকদের উপর অত্যাচার করবে। সে পর্বের দিন গুলি ও ব্যবস্থা পরিবর্তন করার চেষ্টা করবে। এই সমস্ত বিষয়গুলো তার হাতে এক বছর, দুই বছর ও ছয় মাসের জন্য তার হাতে তুলে দেওয়া হবে। কিন্তু তার পরে বিচার শুরু হবে এবং তাঁরা তার রাজকীয় ক্ষমতা নিয়ে নেবে এবং শেষে সে ক্ষয় পাবে ও ধ্বংস হবে। আর রাজত্ব, কর্তৃত্ব ও সমস্ত আকাশমণ্ডলের নিচে রাজ্যগুলোর মহিমা যারা মহান সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের পবিত্র লোক তাঁদের হাতে তুলে দেওয়া হবে। তাঁর রাজ্য অনন্তকাল স্থায়ী এবং সমস্ত রাজ্যগুলি তাঁর সেবা করবে ও তাঁর বাধ্য হবে।”

প্রকাশিত বাক্য 12:3 (IRV) “আর স্বর্গে আর এক চিহ্ন দেখা গেল, দেখ! লাল রঙের এক বিরাটাকার সাপ যার সাতটি মাথা ও দশটি শিং এবং সাতটি মাথায় সাতটি মুকুট ছিল,”

প্রকাশিত বাক্য 12:18–13:1 (IRV) “তখন সেই বিরাটাকার সাপটি সমুদ্রের বালুকাময় কিনারে দাঁড়াল। আর আমি দেখলাম, “সমুদ্রের মধ্য থেকে একটি জন্তু উঠে আসছে; তার দশটি শিং” ও সাতটি মাথা; তার শিং গুলিতে দশটি মুকুট ছিল এবং তার মাথাগুলির ওপর ঈশ্বরনিন্দার জন্য বিভিন্ন নাম লেখা ছিল।”

প্রকাশিত বাক্য 17:3 (IRV) “সেই স্বর্গদূত আমাকে মরুপ্রান্তে নিয়ে গেলেন তখন আমি পবিত্র আত্মায় পূর্ণ ছিলাম; এবং একটি লাল রঙের জন্তুটির ওপর এক স্ত্রীলোককে বসে থাকতে দেখলাম; সেই জন্তুটার গায়ে ঈশ্বরনিন্দা করার জন্য অনেক নাম লেখা ছিল এবং তার সাতটি মাথা ও দশটি শিং ছিল।”

প্রকাশিত বাক্য 17:7 (IRV) “আর সেই স্বর্গদূত আমাকে বললেন, তুমি কেন অত্যন্ত বিস্মিত হোচ্ছ? আমি ওই স্ত্রীলোকটির এবং সেই জন্তুটি যে তাকে বয়ে নিয়ে যায়, যার সাতটি মাথা ও দশটি শিং আছে তাদের গোপন মানে বুঝিয়ে বলব।”

প্রকাশিত বাক্য 17:12–14 (IRV) “আর তুমি যে দশটি শিং দেখেছিলে সেগুলি হলো দশ জন রাজা যারা এখনো পর্যন্ত কোনো রাজ্য পায়নি, কিন্তু সেই জন্তুটির সঙ্গে এক ঘণ্টার জন্য রাজাদের মত রাজত্ব করার কর্তৃত্ব পাবে। এদের সবার মন এক এবং তাদের নিজেদের শক্তি ও কর্তৃত্ব সেই জন্তুটিকে দেবে। তারা মেষশিশুর সঙ্গে যুদ্ধ করবে, কিন্তু মেষ শিশু তাদেরকে জয় করবেন, কারণ “তিনি প্রভুদের প্রভু ও রাজাদের রাজা;” এবং যাঁরা মনোনীত হয়েছে যাদের বেছে নেওয়া হয়েছে ও বিশ্বস্ত, তারাই তাঁর সঙ্গে থাকবেন।”

প্রকাশিত বাক্য 17:16–17 (IRV) “আর যে দশটি শিং এবং জন্তুটি তুমি দেখলে তারা সবাই সেই বেশ্যাকে ঘৃণা করবে এবং তাকে জনশূন্য ও উলঙ্গ করবে তার মাংস খাবে এবং তাকে সম্পূর্ণভাবে আগুনে দিয়ে পুড়িয়ে ফেলবে। এর কারণ হলো ঈশ্বর তাদের মনে এমন ইচ্ছা দিলেন, যেন তাঁরই বাক্য সফল হয় এবং একমুখ হয়; আর যতক্ষণ না ঈশ্বরের বাক্য সম্পূর্ণ হয়, সেই পর্যন্ত নিজ নিজ রাজ্যের কর্তৃত্ব সেই জন্তুটিকে দেয়।”

মণ্ডলীর পিতৃগণ

বার্ণবার পত্র 4.4–6 (Michael W. Holmes, সম্পাদক ও অনুবাদক, The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations, তৃতীয় সংস্করণ [Grand Rapids: Baker Academic, 2007], 387–89) “আর ভাববাদীও এভাবে বলেন: ‘দশটি রাজ্য পৃথিবীর উপরে রাজত্ব করবে, এবং তাদের পরে একজন ছোট রাজা উঠবে, যে এক আঘাতেই রাজাদের মধ্যে তিন জনকে বশীভূত করবে।’ একইভাবে দানিয়েল সেই একই জনের বিষয়ে বলেন: ‘আর আমি চতুর্থ জন্তুটিকে দেখলাম, দুই ও শক্তিশালী এবং পৃথিবীর সমস্ত জন্তুর চেয়ে বেশি বিপজ্জনক, আর দেখলাম কীভাবে তার মধ্য থেকে দশটি শিং উঠল, এবং সেগুলি থেকে শিঙের একটি ছোট শাখা, এবং কীভাবে তা এক আঘাতেই বড় শিংগুলির মধ্যে তিনটিকে বশীভূত করল।’ অতএব তোমাদের বোঝা উচিত।” (Holmes-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

ইরেনিয়াস, ভ্রান্ত মতবাদের বিরুদ্ধে 5.25.3 (ANF 1:553–54) “দানিয়েলও, শেষ রাজ্যের সমাপ্তির দিকে, অর্থাৎ শেষ দশ জন রাজার দিকে দৃষ্টি রেখে, যাদের মধ্যে সেই লোকদের রাজ্য ভাগ হয়ে যাবে এবং যাদের উপরে বিনাশের সম্ভাবনা আসবে, ঘোষণা করেন যে জন্তুটি থেকে দশটি শিং উঠবে, এবং তাদের মাঝখানে আর একটি ছোট শিং উঠবে, এবং আগের শিংগুলির মধ্যে তিনটি তার সামনে সমূলে উপড়ে ফেলা হবে। ... আর তার দশটি শিং হল দশ জন রাজা, যারা উঠবে; এবং তাদের পরে আর একজন উঠবে, যে দুষ্কর্মে তার আগের সকলকে ছাড়িয়ে যাবে, এবং তিন জন রাজাকে উৎখাত করবে ...” (ANF 1-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

ইরেনিয়াস, ভ্রান্ত মতবাদের বিরুদ্ধে 5.26.1 (ANF 1:554–55) “আরও স্পষ্ট আলোয় যোহন প্রকাশিত বাক্যে প্রভুর শিষ্যদের দেখিয়েছেন শেষ কালে কী ঘটবে, এবং সেই দশ জন রাজার বিষয়ে, যারা তখন উঠবে, যাদের মধ্যে এখন [পৃথিবীর উপরে] শাসনকারী সাম্রাজ্য ভাগ হয়ে যাবে। ... অতএব, রাজ্য, নগর ও গৃহ দশ ভাগে বিভক্ত হওয়া অবশ্যসম্ভাবী; এবং এই কারণেই তিনি [যা ঘটবে সেই] ভাগ ও বিভাজনের পূর্বাভাস আগেই দিয়েছেন। ... তাই পায়ের দশটি আঙুল হল এই দশ জন রাজা, যাদের মধ্যে রাজ্য ভাগ হয়ে যাবে; তাদের কেউ কেউ সত্যিই শক্তিশালী ও সক্রিয়, বা উদ্যমী হবে; অন্যেরা আবার অলস ও অকেজো হবে, এবং একমত হবে না ...” (ANF 1-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

ইরেনিয়াস, ভ্রান্ত মতবাদের বিরুদ্ধে 5.30.2 (ANF 1:559) “কিন্তু শাস্ত্রে ঘোষিত নিশ্চিত সংখ্যাটি, অর্থাৎ ছয়শো ছেষট্টি, জেনে তারা প্রথমত রাজ্যের দশ ভাগে বিভাজনের অপেক্ষা করুক; তারপর, যখন এই রাজারা রাজত্ব করছে, এবং নিজেদের কাজকর্ম গুছিয়ে নিতে ও নিজেদের রাজ্য বিস্তার করতে শুরু করছে, [তখন তারা শিখুক] এ কথা স্বীকার করতে যে, যে ব্যক্তি নিজের জন্য রাজ্য দাবি করে আসবে ... সেই প্রকৃতপক্ষে ধ্বংসের ঘণ্য বস্তু।” (ANF 1-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

হিপোলিটাস, খ্রীষ্ট ও খ্রীষ্টারি বিষয়ক প্রবন্ধ 25 (ANF 5:209) “একটি চতুর্থ জন্তু, ভয়ংকর ও ভীষণ; তার ছিল লোহার দাঁত ও পিতলের নখ।’ আর এরা রোমীয়েরা ছাড়া আর কারা? ... আর রহস্যময়ভাবে পায়ের আঙুল দিয়ে তিনি সেই রাজাদের বুঝিয়েছেন, যারা তাদের মধ্য থেকে উঠবে; যেমন দানিয়েলও (এই কথায়) বলেন, ‘আমি জন্তুটিকে লক্ষ্য করলাম, আর দেখ, তার পিছনে দশটি শিং ছিল, যাদের মধ্যে আর একটি (শিং), একটি শাখা, উঠবে, এবং তার সামনের (যারা ছিল সেই) তিনটিকে সমূলে উপড়ে ফেলবে।’ আর এর দ্বারা খ্রীষ্টারি ছাড়া আর কাউকেই বোঝানো হয়নি ...” (ANF 5-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

হিপোলিটাস, খ্রীষ্ট ও খ্রীষ্টারি বিষয়ক প্রবন্ধ 27–28 (ANF 5:209–10) “অতএব, যেহেতু এই বিষয়গুলি ভবিষ্যতের, এবং যেহেতু মূর্তির পায়ের দশটি আঙুল (ততগুলি) গণতন্ত্রের সমতুল্য, এবং চতুর্থ জন্তুর দশটি শিং দশটি রাজ্যের মধ্যে বণ্টিত, তাই আসুন আমরা বিষয়টিকে আর একটু কাছ থেকে দেখি ... লোহার পা দুটি, এবং ভয়ংকর ও ভীষণ জন্তুটি, রোমীয়দের প্রকাশ করত, যারা বর্তমানে সার্বভৌম ক্ষমতা ধরে আছে; পায়ের আঙুলগুলি, যা ছিল অংশত মাটি ও অংশত লোহা, এবং দশটি শিং, ছিল সেই রাজ্যগুলির প্রতীক যেগুলি এখনও উঠবে; তাদের মধ্যে বেড়ে ওঠা অন্য ছোট শিংটি বোঝাত তাদের মাঝখানে খ্রীষ্টারিকে ...” (ANF 5-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

হিপোলিটাস, খ্রীষ্ট ও খ্রীষ্টারি বিষয়ক প্রবন্ধ 52 (ANF 5:215) “আর যখন সে যুদ্ধের ব্যূহে দশটির মধ্যে তিনটি শিংকে পরাভূত করবে, এবং এগুলিকে সমূলে উপড়ে ফেলবে, অর্থাৎ মিশর, লিবিয়া ও ইথিওপিয়াকে, এবং তাদের লুণ্ঠিত দ্রব্য ও সাজসজ্জা হস্তগত

করবে, এবং কষ্টভোগী অবশিষ্ট শিংগুলিকে বশীভূত করবে, তখন সে মনে মনে গর্বে ফুলে উঠতে শুরু করবে, এবং সমগ্র জগতের প্রভু হিসেবে ঈশ্বরের বিরুদ্ধে নিজেকে উঁচু করবে।” (ANF 5-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

হিপোলিটাস, দানিয়েল বিষয়ক খণ্ডাংশ 2.7 (ANF 5:179) “যখন সময় পূর্ণ হবে, এবং শেষ (কালে) জন্তুটি থেকে দশটি শিং উঠবে, তখন খ্রীষ্টারি তাদের মধ্যে আবির্ভূত হবে।” (ANF 5-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

হিপোলিটাস, দানিয়েল বিষয়ক টীকা, দানিয়েল 7:7 প্রসঙ্গে (ANF 5:189) “‘আর তার দশটি শিং ছিল।’ কারণ ভাববাদী যেমন আগেই চিতাবাঘের বিষয়ে বলেছিলেন যে জন্তুটির চারটি মাথা ছিল, এবং তা পূর্ণ হয়েছিল, এবং আলেকজান্ডারের রাজ্য চারটি রাজত্বে বিভক্ত হয়েছিল, তেমনি এখনও আমাদের সেই দশটি শিঙের প্রতীক্ষা করা উচিত, যেগুলি তার থেকে উঠবে, যখন জন্তুটির সময় পূর্ণ হবে, এবং সেই ছোট শিংটি, যে খ্রীষ্টারি, হঠাৎ তাদের মাঝখানে আবির্ভূত হবে...” (ANF 5-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

তার্তুলিয়ান, দেহের পুনরুত্থান বিষয়ে 24 (ANF 3:563) “রোমীয় রাষ্ট্র ছাড়া আর কী বাধা আছে, যার পতন, দশটি রাজ্যে বিক্ষিপ্ত হওয়ার মধ্য দিয়ে, (তার নিজেরই ধ্বংসাবশেষের) উপরে খ্রীষ্টারিকে নিয়ে আসবে?” (ANF 3-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

ল্যাক্ট্যান্টিয়াস, ঐশ্বরিক শিক্ষাবলি 7.16 (ANF 7:213) “প্রথমে রাজ্য বিস্তৃত হবে, এবং প্রধান ক্ষমতা, অনেকের মধ্যে ছড়িয়ে পড়ে ও বিভক্ত হয়ে, হ্রাস পাবে। তারপর অবিরত গৃহবিবাদে বীজ বোনা হবে; আর প্রাণঘাতী যুদ্ধ থেকে কোনো বিরাম থাকবে না, যতক্ষণ না একই সময়ে দশ জন রাজা ওঠে, যারা জগৎকে ভাগ করে নেবে, শাসন করার জন্য নয়, বরং গ্রাস করার জন্য।” (ANF 7-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

ল্যাক্ট্যান্টিয়াস, ঐশ্বরিক শিক্ষাবলির সারসংক্ষেপ 71 (ANF 7:253) “রাজকীয় ক্ষমতা বহুগুণ হবে, এবং দশ জন মানুষ জগৎকে দখল করবে, ভাগ করে নেবে ও গ্রাস করবে।” (ANF 7-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

পেটাউয়ের ভিক্টোরিনাস, প্রকাশিত বাক্যের ভাষ্য, অধ্যায় 12 প্রসঙ্গে (ANF 7:355) “‘আর দশটি শিং।’] তিনি বলেন যে শেষতম কালের দশ জন রাজা এরাই, যেমন আমরা সেখানে আরও পূর্ণভাবে ব্যাখ্যা করব।” (ANF 7-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

যিরুশালেমের সিরিল, ধর্মশিক্ষামূলক বক্তৃতামালা 15.12 (NPNF2 7:107) “কিন্তু পূর্বোক্ত এই খ্রীষ্টারি আসবে যখন রোমীয় সাম্রাজ্যের কাল পূর্ণ হবে, এবং জগতের শেষ এখন নিকটবর্তী। রোমীয়দের দশ জন রাজা একসঙ্গে উঠবে, সম্ভবত বিভিন্ন অঞ্চলে রাজত্ব করবে, কিন্তু সবাই প্রায় একই সময়ে; এবং এদের পরে একাদশ জন, খ্রীষ্টারি, যে তার জাদুবিদ্যার কৌশলে রোমীয় ক্ষমতা দখল করবে; এবং তার আগে যে রাজারা রাজত্ব করেছিল, তাদের মধ্যে তিন জনকে সেনত করবে, এবং অবশিষ্ট সাত জনকে নিজের বশে রাখবে।” (NPNF2 7-এর ইংরেজি পাঠ থেকে অনুদিত)

এই পাতায় বাংলায় উদ্ধৃত সমস্ত বাইবেল-পদ কোনো পরিবর্তন ছাড়াই ইন্ডিয়ান রিভাইজড ভার্সন (IRV) - বেঙ্গলী থেকে নেওয়া হয়েছে। পাঠ: ebible.org/benirv।

পদগুলির অংশবিশেষ উদ্ধৃত করা হয়েছে; উপবৃত্ত-চিহ্ন (...) বাদ দেওয়া অংশ নির্দেশ করে। বাইবেলের পাঠে অন্য কোনো পরিবর্তন করা হয়নি।

copyright © 2018, 2019 Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

This translation is made available to you under the terms of the [Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).